

## owner's manual

**6 GALLON**  
MODEL NO.  
**113.179650**

OR

**9 GALLON**  
MODEL NO.  
**113.179675**

Serial  
Number \_\_\_\_\_

Model and serial  
numbers may be  
found below the  
handle.

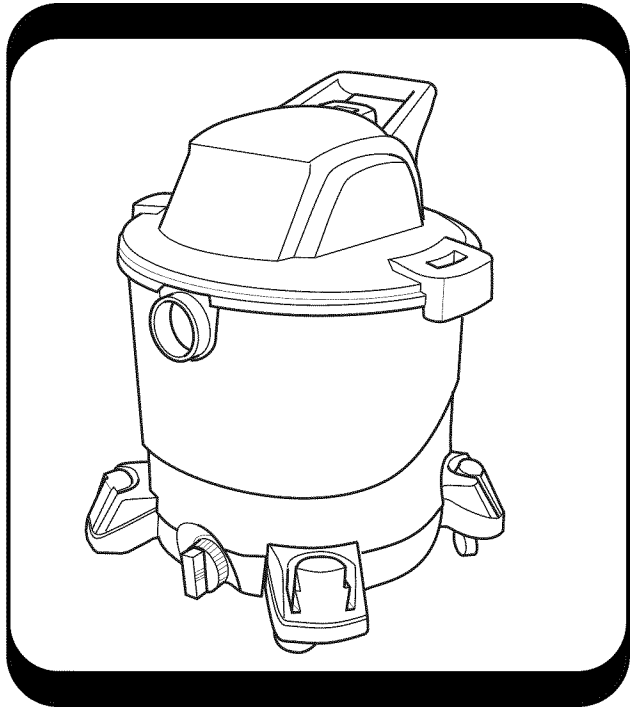
You should record  
both model and serial  
numbers in a safe  
place for future use.

### **▲ WARNING:**

**FOR YOUR  
SAFETY,**

**READ ALL  
INSTRUCTIONS  
CAREFULLY**

**SAVE THIS  
MANUAL  
FOR FUTURE  
REFERENCE**



# **CRAFTSMAN®**

## **6 GALLON OR 9 GALLON WET/DRY VAC**

- safety
- assembly
- operating
- maintenance
- Español - página 15

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

Part No. SP6717

Printed in Mexico

## Craftsman One Year Full Warranty

If this Craftsman product fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store, Sears Service Center, or other Craftsman outlet for free repair (or replacement if repair proves impossible).

This warranty applies for only 90 days from the date of purchase if this product is ever used for commercial or rental purposes.

This warranty does not include bags or filters, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary, from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety is a combination of common sense, staying alert, and knowing how your wet/dry vacuum cleaner ("Vac") works.

## Safety Signal Words

**▲ DANGER:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

**▲ WARNING:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

**▲ CAUTION:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.

When using your Vac, always follow basic safety precautions including the following:

## **▲ WARNING**

**- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:**

- Read and understand this manual and all labels on the Vac before operating.
- Use only as described in this manual.
- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or dust. To reduce the risk of fire or explosion, do not use near combustible liquids, gases, or

dusts, such as gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints, natural gas, coal dust, magnesium dust, grain dust, aluminum dust, or gun powder.

- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not vacuum drywall dust, cold fireplace ash, or other fine dusts with standard filter. These may pass through the filter and be exhausted back into the air. Use a fine dust filter instead.
- To reduce the risk of inhaling toxic vapors, do not vacuum or use near toxic or hazardous materials.
- To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a torn filter or without the filter installed except when vacuuming liquids as described in this manual. Dry debris ingested by the impeller may damage the motor or be exhausted into the air.
- **WARNING:** The power cord on this product contains lead, a chemical known in the state of California to cause birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***
- Do not leave Vac when plugged in.

Unplug from outlet when not in use and before servicing.

- Turn off Vac before unplugging.
- To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use with damaged cord, plug or other parts. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Vac over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not handle plug, switch, or the Vac with wet hands.
- Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- To reduce the risk of falls, use extra care when cleaning on stairs.
- To reduce the risk of personal injury or damage to Vac, use only Craftsman recommended accessories.
- When using as a blower:
  - Direct air discharge only at work area.
  - Do not direct air at bystanders.
  - Keep children away when blowing.
  - Do not use blower for any job except blowing dirt and debris.
  - Do not use as a sprayer.
  - Wear safety eyewear.
- To reduce the risk of eye injury, wear safety eyewear. The operation of any utility Vac or blower can result in foreign objects being blown into the eyes, which can result in severe eye damage.

- This Vac is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions for Servicing Double-Insulated Wet/Dry Vacs.
- Use only extension cords that are rated for outdoor use. Extension cords in poor condition or too small in wire size can pose fire and shock hazards. To reduce the risk of these hazards, be sure the cord is in good condition and that liquid does not contact the connection. Do not use an extension cord with conductors smaller than 16 gauge (AWG) in size. To reduce power loss, use a 14 gauge extension cord if 25 to 50 ft long and 12 gauge for 50 ft or longer.

---

**▲ CAUTION:**

- To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using for extended hours or in a noisy area.
- For dusty operations, wear dust mask.
- Static shocks are common when the relative humidity of the air is low. Vacuuming fine debris with your Vac can deposit static charge on the hose or Vac. To reduce the frequency of static shocks in your home or when using this Vac, add moisture to the air with a humidifier.

---

Observe the following warnings that appear on the motor housing of your Vac:



DOUBLE INSULATED  
GROUNDING NOT REQUIRED.  
WHEN SERVICING USE ONLY  
IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.

**▲ WARNING: For your own safety, read and understand owner's manual. Do not run unattended. Do not pick up hot ashes, coals, toxic, flammable or other hazardous materials. Do not use around explosive liquids or vapors.**

**▲ WARNING: To reduce the risk of electric shock - do not expose to rain - store indoors.**

## SAVE THIS MANUAL

# Introduction

This Vac is intended for household use only. It may be used for light vacuuming of wet or dry media and may also be used as a blower. The light weight design

allows usage for most small household vacuuming chores. Familiarize yourself with the following product features and read the entire owner's manual for specific usage of your new Wet/Dry Vac.

## Owner's Manual Contents

Item	Page	Item	Page
Warranty Information	.2	Operation	.8
Safety Instructions	.2	Vacuum Dry Materials	.9
Introduction	.4	Vacuuming Liquids	.9
Assembly	.4	Emptying the Drum	.9
Carton Contents	.4	Blowing Feature	.9
Replacement Filter Assembly	.5	Maintenance	.10
Caster/Caster Foot Assembly	.6	Filter	.10
Vac Assembly	.7	Filter Removal	.10
Cord Wrap	.7	Cleaning a Dry Filter	.11
Insert Hose	.7	Cleaning a Wet Filter	.11
Accessory Storage	.8	Cleaning and Disinfecting the Wet/Dry Vac	.11
		Casters	.11
		Storage	.11
		Repair Parts	.12

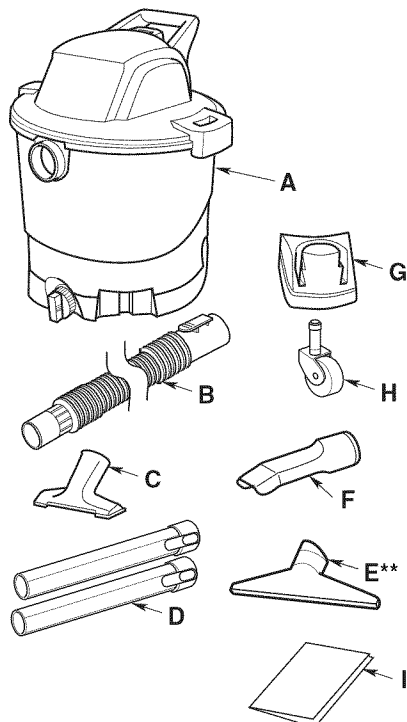
# Assembly

Remove entire contents of carton. Check each item against the Carton Contents List. Notify your Sears Store or Sears Service Center immediately if any parts are damaged or missing.

## Carton Contents List

Key	Description	Qty.
A	Vac Assembly	1
B	Pos-I-Lock® Hose Assembly	1
C	Utility Nozzle	1
D	Extension Wands	2
E**	Wet Nozzle	1
F	Car Nozzle	1
G	Caster Foot w/Storage	4
H	Caster	4
I	Owner's Manual	1

\*\* **IMPORTANT:** Wet Nozzle Included with Model Number 113.179675, 9-Gallon Wet/Dry Vac Only.



# Replacement Filter Assembly

**⚠ WARNING:** For your own safety, never connect plug to power source outlet until all assembly steps are complete and you have read and understood the safety and operation instructions. Do not operate Vac with any parts damaged or missing.

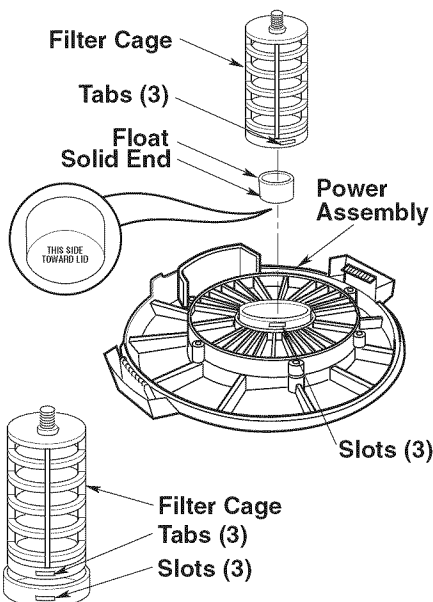
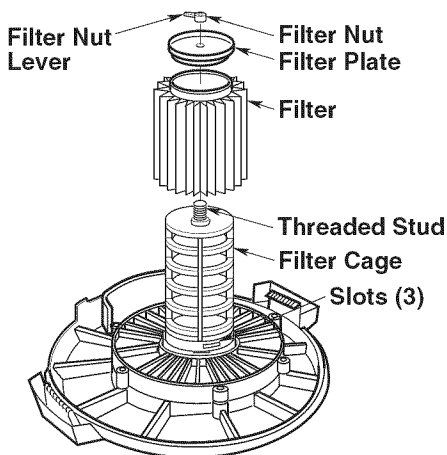
1. Carefully slide the filter over the filter cage, sliding it over the center ring covering the 3 slots until the filter stops against the lid.
2. Place the hole in the filter plate over threaded stud of the filter cage.
3. Gently push on the filter plate to seat the rubber ring of the filter inside the circular channel of the filter plate.
4. Place filter nut onto threaded stud and tighten it down. Finger tighten only.

**NOTE:** Lever of filter nut should be away from plate as shown.

**IMPORTANT:** Do not overtighten as this may deform or crack the filter plate, filter cage, or filter.

**NOTE:** If filter cage needs to be removed, or replaced, use a flat blade screwdriver and insert the blade near one of the tabs between the filter cage and the center ring of the lid. Pry the tab out of the slot. Tilt the cage and lift away from the lid. Replace in the following manner:

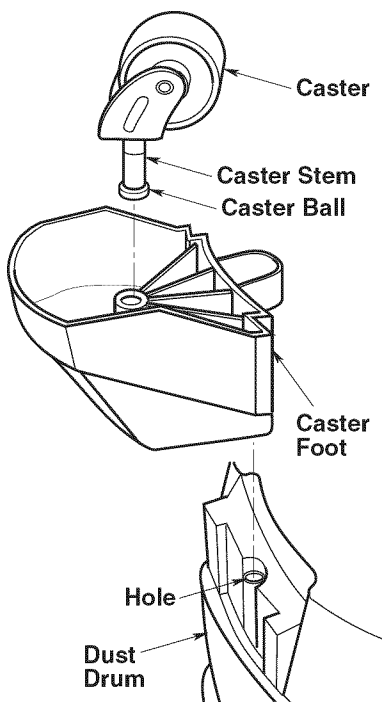
1. Place the float over the opening in the center of the lid with the words "This Side Towards Lid" laying face down over the hole.
2. Line up filter cage tabs with slots in the center ring of the lid.
3. Push on the filter cage until the tabs snap into slots for a secure fit.



## Caster/Caster Foot Assembly

---

1. Remove the power assembly from the dust drum and set aside.
2. Turn the dust drum upside down on the floor.
3. Insert the caster feet into the bottom of drum, as shown (4 places).
4. Push on the caster foot until the foot is flush with bottom of the dust drum.
5. Insert the caster stem into the socket of the caster foot, as shown (4 places).
6. Push on the caster until the ball on the caster stem is inserted all the way into the socket. You will hear the ball snap into the socket and the caster will swivel easily when positioning is correct.
7. Turn the drum upright.

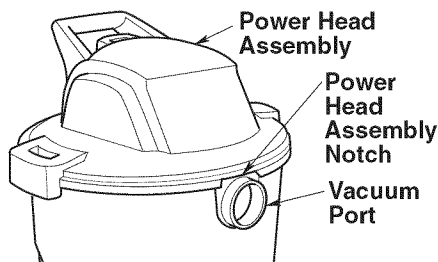


# Vac Assembly

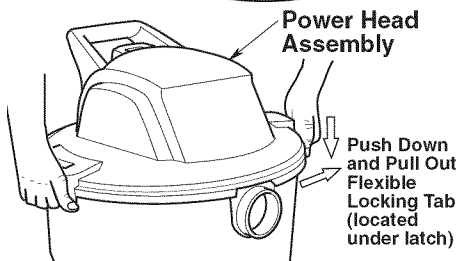
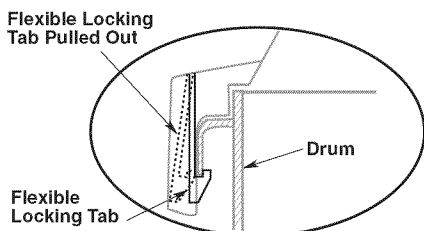
1. Line up front (label) of power assembly with Vacuum port located on the front of the drum.

**NOTE:** Power assembly must be aligned with drum for proper attachment.

2. Place power assembly on top of drum.
3. Be sure power assembly completely covers the top of the drum so leakage does not occur. Notch on power assembly must fit into slot on drum.



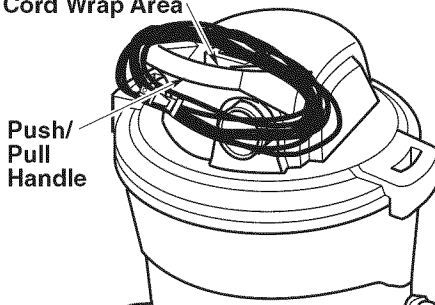
4. Push down on top of handles to cause flexible locking tabs to hook onto the drum lip.
5. Make sure that the locking tabs are snapped into place to prevent the lid from coming off (see detail below).
6. To remove the power assembly, reverse above directions.



## Cord Wrap

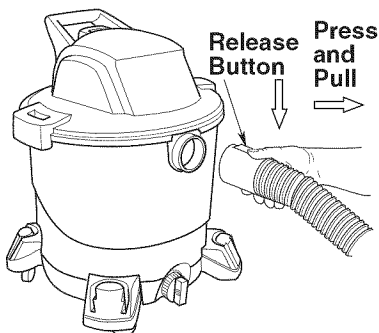
The Wet/Dry Vac has a convenient cord wrap area designed on the rear of the Vac. Simply, wrap the power cord around the push/pull handle, then snap the connector on the plug to a wrap of the cord. The cord is now wrapped for storage.

### Cord Wrap Area



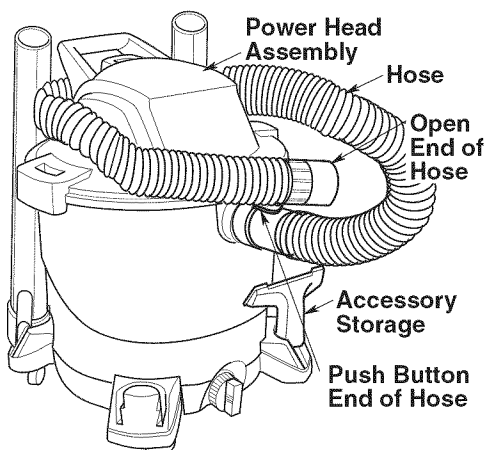
## Insert Hose

Insert the hose locking end of the "Pos-I-Lock<sup>®</sup>" hose into the inlet of the Vac. The hose should snap into place. To remove the hose from the Vac, press the release button in the hose assembly and pull the hose out of the Vac inlet, as shown.



## Accessory Storage

Your accessories may be stored in the storage locations on the caster feet. The hose may be stored by wrapping it around the unit as shown.



## Operation

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of fire, explosion, or damage to Vac:

- Do not leave Vac running while unattended - you may fail to notice important signs indicating abnormal operation such as loss of suction, debris/liquid exiting exhaust, or abnormal motor noises. Immediately stop using Vac if you notice these signs.
- Do not leave Vac plugged-in when not in use.
- Do not continue running when float has cut off suction.
- Do not operate Vac in areas with flammable gases, vapors or explosive dust in the air. Sparks inside the motor can ignite airborne flammables. Flammable gases and vapors include: lighter fluid, solvent-type cleaners, oil-based paints, gasoline, alcohol, or aerosol sprays. Flammable dusts include: coal, magnesium, aluminum, grain, or gun powder.
- Do not vacuum up explosive dusts, flammable liquids, or hot ashes.
- Do not use Vac as a sprayer.

**⚠ WARNING:** To reduce the risk of electric shock or injury:

- Do not expose to rain or allow liquid to enter motor compartment. Store indoors.
- Do not handle plug, switch, or Vac with wet hands.
- Do not service Vac while it is plugged-in. If your Vac is not working as it should, has missing parts, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to an independent service center or call customer service.
- When using an extension cord, use only outdoor-rated cords that are in good condition. Do not allow the connection to come into contact with liquid.
- Do not vacuum toxic materials to reduce the risk of inhaling the vapors or dust.

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

After you plug the power cord into the outlet, turn the unit on by pushing the switch from position "O" to position "I". The symbols used on the switch actuator are international "On & Off" symbols. "O" is the symbol for "OFF" and "I" is the symbol for "ON".





## Vacuumping Dry Materials

1. The filter must always be in correct position to reduce the risk of leaks and possible damage to Vac.
2. When using your Vac to pick up very fine dust, it will be necessary for you to empty the drum and clean the filter at more frequent intervals to maintain peak Vac performance.

**NOTE:** A dry filter is necessary to pick up dry material. If you use your Vac to pick up dust when the filter is wet, the filter will clog quickly and be very difficult to clean.

The optional Craftsman HEPA Rated Material Filter, stock number 9-17912 will do a better job stopping very fine particles than the 9-17816 filter.

## Vacuumping Liquids

**▲ WARNING:** Do not operate without filter cage and float, as they prevent liquid from entering the impeller and damaging the motor.

1. When picking up small amounts of liquid the filter may be left in place.
2. When picking up large amounts of liquid we recommend that the filter be removed. If the filter is not removed, it will become saturated and misting may appear in the exhaust.
3. After using the Vac to pick up liquids, the filter must be dried to reduce the risk of possible mildew and damage to the filter.
4. When the liquid in the drum reaches a predetermined level, the float mechanism will rise automatically to cut off air-flow. When this happens, turn off the Vac, unplug the power cord, and empty the drum. You will know that the float has risen because Vac airflow ceases and the motor noise will become higher in pitch, due to increased motor speed.

**IMPORTANT:** To reduce the risk of damage to the Vac do not run motor with float in raised position.

## Emptying the Drum

1. Remove the power assembly. Push down and pull out the flexible locking tabs to release from drum.
2. While holding the locking tabs out, lift the power assembly up and away from the drum.
3. Lay power assembly upside down on a clean area while emptying drum.
4. Dump the drum contents into the proper waste disposal container.
5. The 113.179675, 9-Gallon Wet/Dry Vac comes equipped with a drain for easy emptying of liquids. Simply unscrew the drain cap and lift the opposite side slightly to empty the drum.

**▲ WARNING:** To reduce the risk of back injury or falls, do not lift a Vac heavy with liquid or debris. Scoop or drain enough contents out to make the Vac light enough to lift comfortably.

## Blowing Feature

Your Vac features a blowing port. It can blow sawdust and other debris. Follow the steps below to use your Vac as a blower.

1. Locate blowing port of your Vac.

**▲ WARNING: Always wear safety eyewear complying with ANSI Z87.1 (or in Canada CSA Z94.3) when using as a blower.**

**▲ WARNING: To avoid injury to bystanders, keep them clear of blowing debris.**

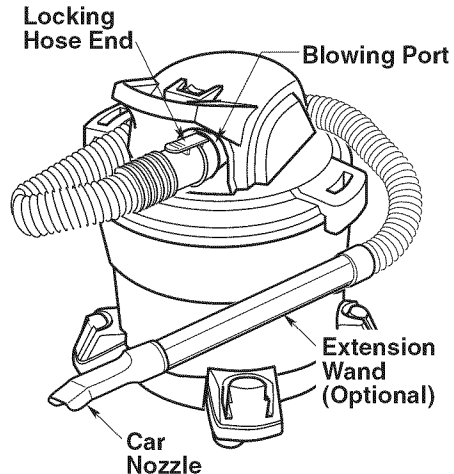
**▲ CAUTION: Wear a dust mask if blowing creates dust which might be inhaled.**

**▲ CAUTION: To reduce the risk of hearing damage, wear ear protectors when using the Vac/blower for extended hours or when using it in a noisy area.**

2. Insert the locking end of the "Pos-I-Lock<sup>®</sup>" hose into the blowing port of the Vac. The hose should snap into place. To remove the hose from the Vac, press the release button in the hose assembly and pull the hose out of the Vac inlet.
3. (Optional) Attach extension wand to

- opposite end of hose.
4. Turn Vac on and you are ready to use your Vac as a blower.

Craftsman recommended accessories are available at Sears retail stores and [sears.com](http://sears.com). The Sears Car Nozzle Stock No. 17839 is recommended for blowing debris.



## Maintenance

### Filter

**▲ WARNING: To reduce the risk of injury from accidental starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.**

**NOTE:** This filter is made of high quality paper designed to stop very small particles of dust. The filter can be used for wet or dry pick up. Handle the filter carefully when removing to clean or installing it. Creases in the filter pleats may occur from installation but creases will not affect the performance of the filter.

### Filter Cleaning

Your filter should be cleaned often to maintain peak Vac performance.

Be sure to dry the filter before storing or picking up dry debris.

**IMPORTANT:** After cleaning, check the filter for tears or small holes. Do not use a filter with holes or tears in it. Even a small hole can cause a lot of dust to come out of your Vac. Replace it immediately.

### Filter Removal

To remove the filter for cleaning or replacement, unscrew the filter nut from the filter cage, remove filter plate and lift off filter.

**IMPORTANT:** To reduce the risk of damage to the blower wheel and motor, always reinstall the filter before using the Vac for dry material pickup.

### Cleaning A Dry Filter

Some removal of dry debris can be accomplished without removing the filter from the Vac. Slap your hand on top of the power assembly while the Vac is turned off.

For best cleaning results due to accumulated dust, clean the filter in an open area. Cleaning SHOULD be done outdoors and not in the living quarters.

After filter removal from Vac, remove the dry debris by gently tapping the filter against the inside wall of your dust drum. The debris will loosen and fall.

For thorough cleaning of dry filter with fine dust (no debris), run water through it as described under "Cleaning A Wet Filter".

### **Cleaning A Wet Filter**

After filter is removed, run water through the filter from a hose or spigot. Take care that water pressure from the hose is not strong enough to damage filter. Dry the filter before storing.

### **Cleaning and Disinfecting the Wet/Dry Vac**

To keep your Wet/Dry Vac looking its best, clean the outside with a cloth dampened with warm water and mild soap.

To clean the drum:

1. Dump debris out.
2. Wash drum thoroughly with warm water and mild soap.
3. Wipe out with dry cloth.

Before prolonged storage or as needed (i.e., waste water pick up) the drum should be disinfected.

To disinfect the drum:

1. Pour 1 gallon of water and 1 teaspoon chlorine bleach into the drum.
2. Let solution stand for 20 minutes, carefully swishing every few minutes, making sure to wet all inside surfaces of the drum.
3. Empty drum after 20 minutes. Rinse with water until bleach smell is gone. Allow drum to dry completely before sealing the motor on the drum.

### **Casters**

If your casters are noisy, you may put a drop of oil on the roller shaft to make them quieter.

### **Storage**

Before storing your Vac, the drum should be emptied and cleaned. The cord should be wrapped around the unit and the hose should be stored as described in this manual. Accessories should be kept in the same area as the Vac so they can be readily available. The Vac should be stored indoors.

**▲ WARNING: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs and adjustment should be performed by Sears Service Centers, always using Sears replacement parts.**


# Repair Parts

**6 Gallon Wet/Dry Vac    OR    9 Gallon Wet/Dry Vac**  
**Model No. 113.179650                      Model No. 113.179675**

Always order by Part Number - Not by Key Number

**▲ WARNING**

**SERVICING OF DOUBLE-INSULATED WET/DRY VAC**

In a double-insulated Wet/Dry Vac, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added. Servicing a double-insulated Wet/Dry Vac requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated Wet/Dry Vac must be identical to the parts they replace. Your double-insulated Wet/Dry Vac is marked with the words "DOUBLE INSULATED" and the symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

To reduce the risk of injury from electrical shock, unplug power cord before servicing the electrical parts of the Wet/Dry Vac.

Key No.	6 Gallon Part No.	9 Gallon Part No.	Description
1	832086	832086	Rocker, Switch
2	510041	510043	Cover Motor Assembly
3	832628	832627	Motor
4	832630	832630	Gasket Motor Upper
5	832631	832631	Gasket Motor Lower
6	829719-11	829719-11	Cord with Terminals
7	832833	832833	Lid
8	820563-4	820563-4	Screws
9	832835	832835	Collector Scroll
10	832259-1	832259-1	Gasket Lid
11	509238-1	509238-1	Float with Cage
12	17816	17816	† Filter
13	16937	16937	† Filter Plate
14	16938	16938	† Filter Nut
15	831255	829971-21	Drum
16	—	73185	Drain Cap
17	832836	832836	Caster Foot with Storage
18	331605	331605	* Caster
19	17835	17835	* Utility Nozzle
20	—	17841	* Wet Nozzle (9-Gallon Only)
21	17839	17839	* Car Nozzle
22	17834	17834	* Extension, Wands
23	830674	830674	Pos-I-Lock® Hose
24	SP6717	SP6717	Owner's Manual

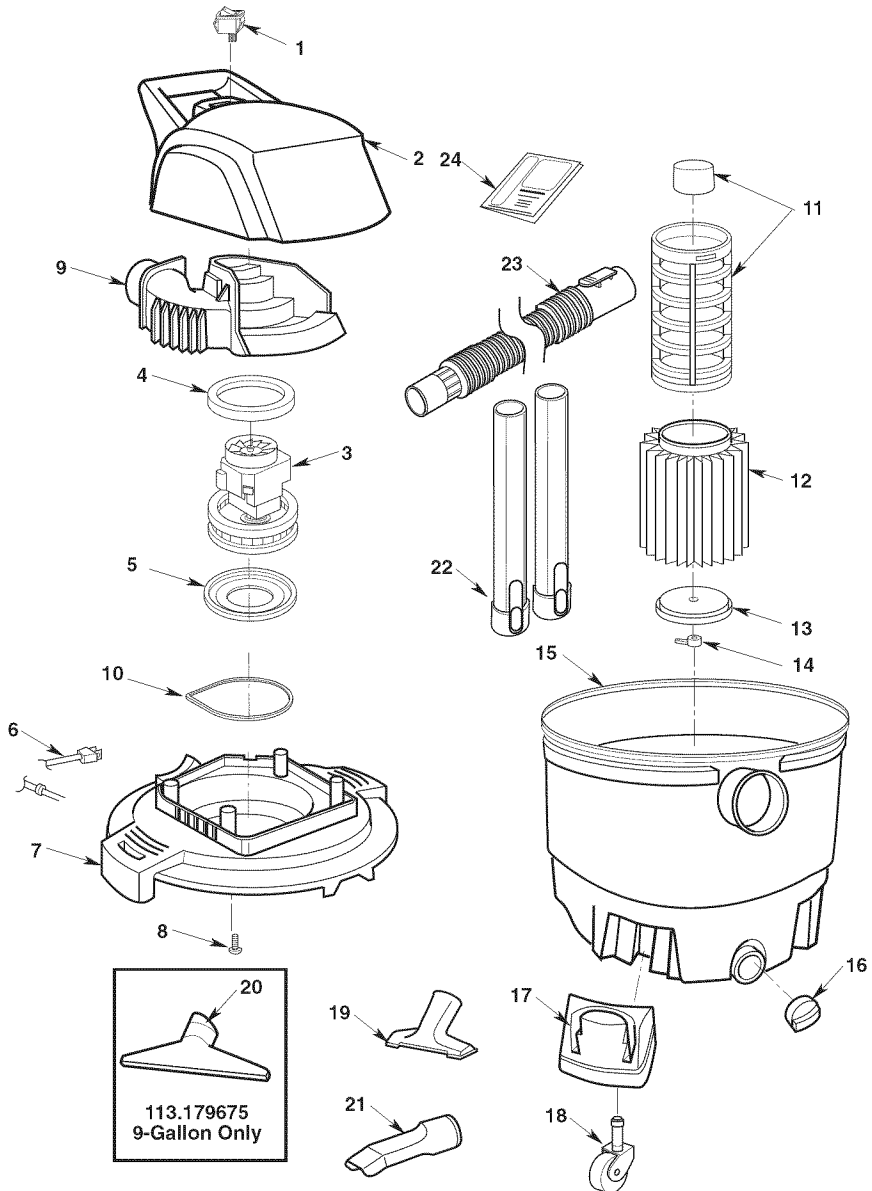
† Stock Item - May Be Secured Through The Hardware Department Of Most Sears Retail Stores

\*Only Available at SEARS.com and SEARSPARTSDIRECT.com

**6 Gallon Wet/Dry Vac  
Model No. 113.179650**

**OR**

**9 Gallon Wet/Dry Vac  
Model No. 113.179675**





## manual del usuario

**6 GALONES**  
NO. DE MODELO  
**113.179650**

**0**

**9 GALONES**  
NO. DE MODELO  
**113.179675**

Número  
de serie \_\_\_\_\_

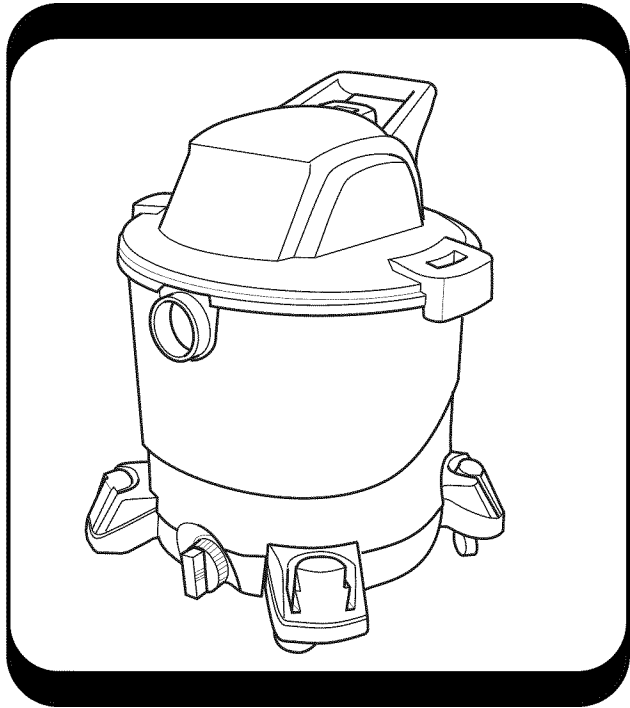
Los números de modelo y  
de serie se pueden encontrar  
debajo del asa.

Usted debe anotar los  
números tanto de modelo  
como de serie en un lugar  
seguro para uso futuro.

**▲ ADVERTENCIA:**  
**PARA SU  
SEGURIDAD**

**LEA DETENIDAMENTE  
TODAS LAS  
INSTRUCCIONES**

**GUARDE ESTE  
MANUAL  
PARA REFERENCIA  
FUTURA**



# CRAFTSMAN®

## ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO DE 6 GALONES O DE 9 GALONES

- seguridad
- ensamblaje
- funcionamiento
- mantenimiento

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

No. de pieza SP6717

Impreso en México

## Garantía completa Craftsman de un año

Si este producto Craftsman falla debido a un defecto de material o de fabricación dentro del plazo de un año a partir de la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda Sears, Centro de Servicio Sears u otro punto de venta Craftsman para que sea reparado gratuitamente (o reemplazado si la reparación resulta imposible).

Esta garantía se aplica solamente durante 90 días a partir de la fecha de compra, si este producto se utiliza alguna vez para fines comerciales o de alquiler.

Esta garantía no incluye las bolsas ni los filtros, que son piezas perecederas que se pueden desgastar por causa del uso normal dentro del período de garantía.

Esta garantía le confiere a usted derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La seguridad es una combinación de sentido común, permanecer alerta y saber cómo funciona la aspiradora para mojado/seco ("la aspiradora").

### Palabras de señal de seguridad

**▲ PELIGRO:** indica una situación peligrosa que, si no se evita, **causará** la muerte o lesiones graves

**▲ ADVERTENCIA:** indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría** causar la muerte o lesiones graves

**▲ PRECAUCIÓN:** indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría** causar lesiones leves o moderadas.

Cuando utilice la aspiradora para mojado/seco, siga siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

### ▲ ADVERTENCIA -

**Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas o lesiones:**

- Lea y entienda este manual del usuario y todas las etiquetas que están colocadas en la aspiradora antes de utilizarla.
- Utilice la aspiradora únicamente de la manera que se describe en este manual.
- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- Las chispas que se producen en el interior del motor pueden incendiar los vapores inflamables o el polvo. Para reducir el riesgo de incendio o explosión: No use la aspiradora cerca de líquidos, gases combustibles, o polvos explosivos como gasolina u otros combustibles, líquido encendedor, limpiadores, pinturas a base de aceite, gas natural, polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de granos de cereal, polvo de aluminio o pólvora.

- No recoja con la aspiradora nada que esté ardiendo o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No recoja con la aspiradora polvo de pared de tipo seco ni ceniza fría de chimenea o otros polvos finos con un filtro estándar. Estos materiales pueden pasar por el filtro y ser expulsados de vuelta al aire. Utilice un filtro para polvo fino en lugar de un filtro estándar.
- Para reducir el riesgo de inhalar vapores tóxicos, no recoja con la aspiradora materiales tóxicos o peligrosos ni la use cerca de dichos materiales.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entren líquidos en el compartimiento del motor. Guarde la aspiradora en un lugar interior.
- No permita que la aspiradora se utilice como un juguete. Se necesita prestar máxima atención cuando sea utilizada por niños o cerca de éstos.
- No use la aspiradora con un filtro desgarrado o sin tener el filtro instalado, excepto cuando recoja con ella líquidos de la manera que se describe en este manual. Los residuos secos absorbidos por el impulsor podrían dañar el motor o ser expulsados de vuelta al aire.
- **ADVERTENCIA:** El cordón de energía de este producto contiene plomo, una sustancia química que según los conocimientos del estado de California causa defectos de nacimiento u otros daños a la reproducción. **Lávese las manos después de manejar el producto.**
- No abandone la aspiradora cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no la esté utilizando y antes de realizar servicio de revisión.
- Apague la aspiradora antes de desenchufarla.
- Para reducir el riesgo de lesiones debidas a un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.
- No desenchufe la aspiradora tirando del cordón. Para desenchufarla, agarre el enchufe y no el cordón.



- No use la aspiradora con el cordón dañado, el enchufe dañado u otras piezas dañadas. Si la aspiradora no funciona como debe, le faltan piezas, se ha caído, ha sido dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, llame a servicio al cliente.
- No tire de la aspiradora usando el cordón ni la lleve por el cordón, ni use el cordón como asa, ni cierre una puerta sobre el cordón, ni tire del cordón alrededor de bordes o esquinas afilados. No pase la aspiradora en marcha sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de ventilación. No recoja nada con la aspiradora cuando cualquiera de las aberturas de ventilación esté bloqueada; mantenga dichas aberturas libres de polvo, pelusa, pelo o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga cuidado adicional al limpiar en escaleras.
- Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños a la aspiradora, utilice únicamente accesorios recomendados por Craftsman.
- Cuando utilice la aspiradora como soplador:
  - Dirija la descarga de aire solamente hacia el área de trabajo.
  - No dirija el aire hacia las personas que estén presentes.
  - Mantenga alejados a los niños durante la operación de soplado.
  - No utilice el soplador para trabajos que no sean soplar suciedad y residuos.
  - No use la aspiradora como rociador.
  - Use protección ocular de seguridad.
- Para reducir el riesgo de lesiones en los ojos, use protección ocular de seguridad. La utilización de cualquier aspiradora utilitaria o soplador utilitario puede hacer que se soplen objetos extraños hacia los ojos, lo cual puede causar daños graves en los ojos.
- Esta aspiradora tiene aislamiento doble, lo cual elimina la necesidad de un sistema independiente de conexión a tierra. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Lea las instrucciones de servicio de revisión de las aspiradoras para mojado/seco con aislamiento doble.

- Utilice únicamente cordones de extensión que tengan capacidad nominal para uso a la intemperie. Los cordones de extensión que estén en malas condiciones o tengan un tamaño de alambre demasiado pequeño pueden crear peligros de incendio y descargas eléctricas. Para reducir el riesgo de estos peligros, asegúrese de que el cordón esté en buenas condiciones y que el líquido no entre en contacto con la conexión. No utilice un cordón de extensión que tenga conductores con un diámetro menor al calibre 16 (AWG). Para reducir la pérdida de potencia, utilice un cordón de extensión de calibre 14 si la longitud es de 25 a 50 pies, y de calibre 12 si la longitud es de 50 pies o más.

#### **⚠ PRECAUCIÓN:**

- Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora durante muchas horas seguidas o cuando la emplee en un área ruidosa.
- Para operaciones que generan polvo, use una máscara antipolvo.
- Las descargas de estática son comunes cuando la humedad relativa del aire es baja. Si recoge residuos finos con la aspiradora, se puede depositar carga estática en la manguera o en la aspiradora. El mejor remedio para reducir la frecuencia de las descargas de estática en su casa o cuando use esta aspiradora es añadir humedad al aire con un humidificador.

Siga las siguientes advertencias que aparecen en la caja del motor de la aspiradora.



**AISLAMIENTO DOBLE. NO SE REQUIERE CONEXION A TIERRA.**

**CUANDO HAGA SERVICIO DE REVISIÓN DE LA ASPIRADORA, UTILICE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO IDÉNTICAS.**

**⚠ ADVERTENCIA: Para su propia seguridad, lea y entienda el manual del operador. No tenga en marcha la aspiradora desatendida. No recoja cenizas calientes, carbón caliente, materiales tóxicos ni inflamables ni otros materiales peligrosos. No use la aspiradora alrededor de líquidos o vapores explosivos.**

**⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no exponga la aspiradora a la lluvia y almacénela en interiores.**

## GUARDE ESTE MANUAL

# Introducción

Esta aspiradora está diseñada para uso doméstico solamente. Se puede utilizar para la recogida ligera de medios mojados o secos y también puede utilizarse como soplador. El diseño liviano permite la utilización para realizar la mayoría de las tareas

domésticas de aspiración pequeñas. Familiarícese con las siguientes características del producto y lea todo el manual del usuario para obtener instrucciones sobre la utilización específica de su nueva aspiradora para mojado/seco.

## Contenido del manual del usuario

Artículo	Página	Artículo	Página
Información de garantía	16	Recogida de líquido	23
Instrucciones de seguridad	16	Vaciado del tambor	23
Introducción	18	Dispositivo de soplado	23
Ensamblaje	18	Mantenimiento	24
Contenido de la caja de cartón	18	Filtro	24
Ensamblaje del filtro de repuesto	19	Remoción del filtro	24
Ensamblaje de las ruedecillas/patas para ruedecilla	20	Limpieza de un filtro seco	25
Ensamblaje de la aspiradora	21	Limpieza de un filtro mojado	25
Enrollador del cordón	21	Limpieza y desinfección de la aspiradora para mojado/seco	25
Introduzca la manguera	21	Ruedecillas	25
Almacenamiento de accesorios	22	Almacenamiento	25
Funcionamiento	22	Piezas de repuesto	26
Recogida de materiales secos	23		

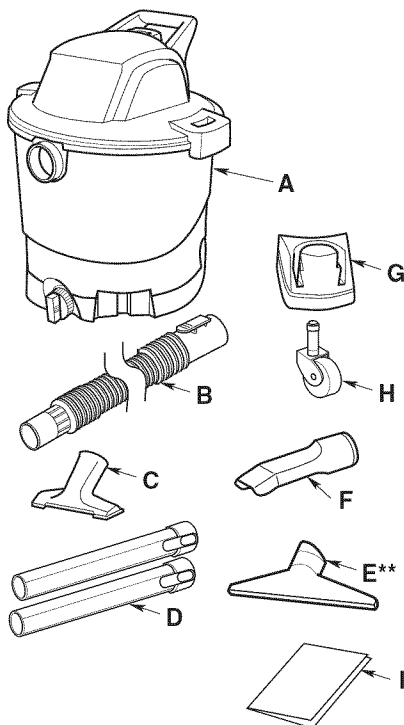
## Ensamblaje

Saque todo el contenido de la caja de cartón. Asegúrese de que no falte ningún artículo utilizando la lista del contenido de la caja. Notifique inmediatamente a su tienda Sears o Centro de Servicio Sears si alguna pieza está dañada o falta.

### Lista del contenido de la caja de cartón

Clave	Descripción	Cant.
A	Ensamblaje de la aspiradora	1
B	Manguera Pos-I-Lock®	1
C	Boquilla utilitaria	1
D	Tubos extensores	2
E**	Boquilla para mojado	1
F	Boquilla para auto	1
G	Pie de ruedecilla con área de almacenamiento	4
H	Ruedecilla	4
I	Manual del usuario	1

\*\* **IMPORTANTE:** Boquilla para mojado incluida con la aspiradora para mojado/seco de 9 galones número de modelo 113.179675 solamente.



## Ensamblaje del filtro de repuesto

**⚠ ADVERTENCIA:** Para su propia seguridad, no conecte nunca el enchufe a un tomacorriente de la fuente de energía hasta que se hayan completado todos los pasos de ensamblaje y usted haya leído y entendido las instrucciones de seguridad y funcionamiento. No utilice la aspiradora si alguna pieza está dañada o falta.

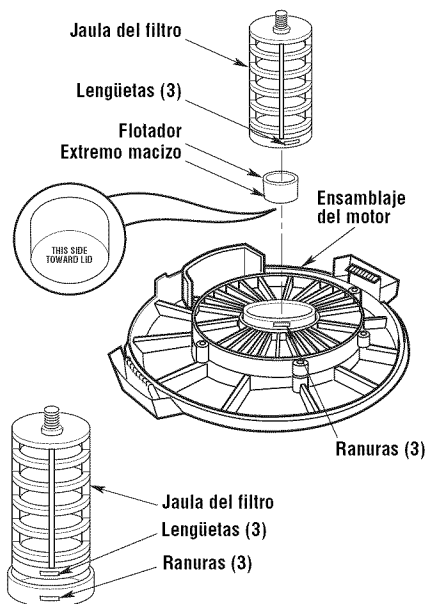
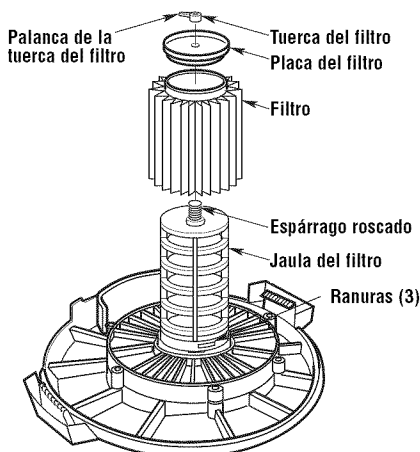
1. Deslice cuidadosamente el filtro sobre la jaula del filtro, deslizándolo sobre el anillo central que cubre las 3 ranuras hasta que el filtro se detenga contra la tapa.
2. Coloque el agujero ubicado en la placa del filtro sobre el espárrago roscado de la jaula del filtro.
3. Empuje suavemente sobre la placa del filtro para asentar el anillo de goma del filtro dentro del canal circular de la placa del filtro.
4. Coloque la tuerca del filtro en el espárrago roscado y apriétela hacia abajo. Apriétela solamente con los dedos.

**NOTA:** La palanca de la tuerca del filtro debe estar siempre alejada de la placa, de la manera que se muestra en la ilustración.

**IMPORTANTE:** No apriete excesivamente la tuerca, ya que esto podría deformar o agrietar la placa del filtro.

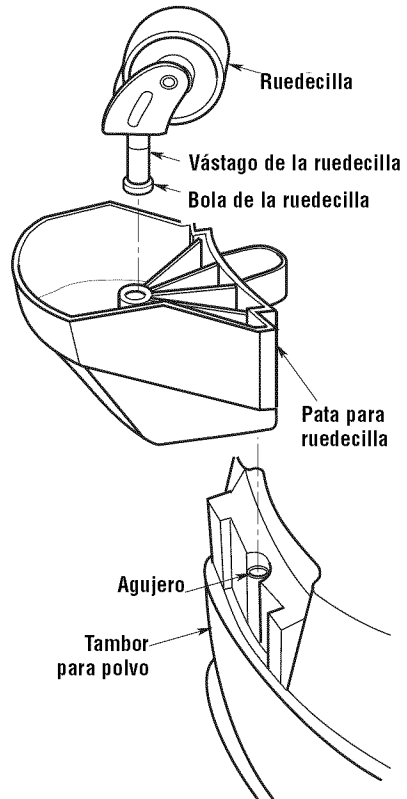
**NOTA:** Si es necesario quitar o reemplazar la jaula del filtro, utilice un destornillador de hoja plana e introduzca la hoja cerca de una de las lengüetas entre la jaula del filtro y el anillo central de la tapa. Haga palanca en la lengüeta para sacarla de la ranura. Incline la jaula y levántela hasta separarla de la tapa. Reemplácela de la manera siguiente:

1. Coloque el flotador sobre la abertura ubicada en el centro de la tapa con las palabras "This Side Towards Lid" (Este lado hacia la tapa) orientadas hacia abajo sobre el agujero.
2. Alinee las lengüetas de la jaula del filtro con las ranuras del anillo central de la tapa.
3. Empuje sobre la jaula del filtro hasta que las lengüetas se acoplen a presión en las ranuras para lograr un encaje seguro.



## **Ensamblaje de las ruedecillas/patas para ruedecilla —**

1. Quite el ensamblaje del motor del tambor para polvo y póngalo a un lado.
2. Ponga el tambor para polvo en posición invertida sobre el piso.
3. Introduzca las patas para ruedecilla en la parte inferior del tambor, tal como se muestra (4 lugares).
4. Ejerza presión sobre la pata para ruedecilla hasta que la pata esté al ras con la parte inferior del tambor para polvo.
5. Introduzca el vástago de la ruedecilla en el receptáculo de la pata para ruedecilla, tal como se muestra (4 lugares).
6. Ejerza presión sobre la ruedecilla hasta que la bola del vástago de la ruedecilla se introduzca del todo en el receptáculo. Se podrá oír como la bola encaja en el receptáculo con un chasquido y la ruedecilla oscilará fácilmente cuando el posicionamiento sea correcto.
7. Ponga el tambor en posición vertical.

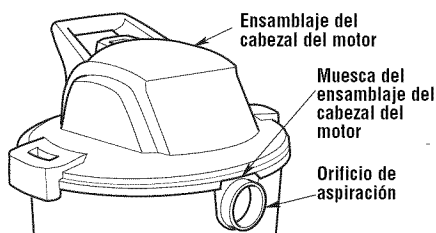


# Ensamblaje de la aspiradora

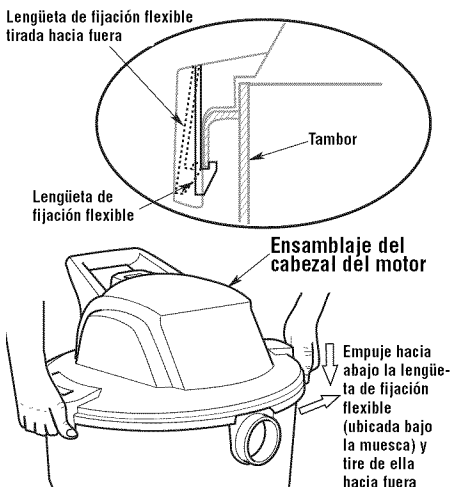
1. Alinee la parte delantera (lado de la etiqueta) del ensamblaje del motor con el orificio de aspiración ubicado en la parte delantera del tambor.

**Nota:** El ensamblaje del motor debe estar alineado con el tambor para lograr una sujeción apropiada.

2. Coloque el ensamblaje del motor sobre la parte superior del tambor.
3. Asegúrese de que el ensamblaje del motor cubra completamente la parte superior del tambor, para que no se produzcan fugas. La muesca ubicada en el ensamblaje del motor debe encajar en la ranura ubicada en el tambor.



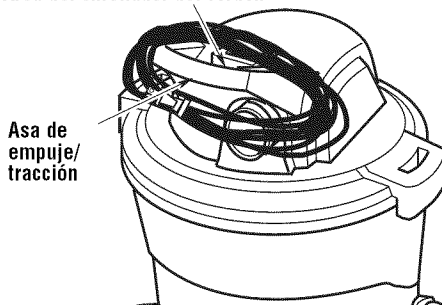
4. Empuje hacia abajo sobre las asas para hacer que las lengüetas de fijación flexibles se enganchen en el reborde del tambor.
5. Asegúrese de que las lengüetas de fijación estén acopladas a presión en su sitio para evitar que la tapa se desprenda (vea el detalle más abajo).
6. Para quitar el ensamblaje del motor, invierta las instrucciones que anteceden.



## Enrollador del cordón

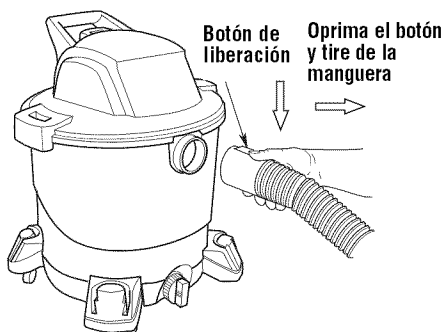
La aspiradora para mojado/seco tiene una conveniente área de enrollador del cordón diseñada en su parte trasera. Simplemente enrolle el cordón de energía alrededor del asa de empuje/tracción y luego acople a presión el conector ubicado en el enchufe a una vuelta del cordón. Una vez hecho esto, el cordón estará enrollado para almacenamiento.

### Área del enrollador del cordón



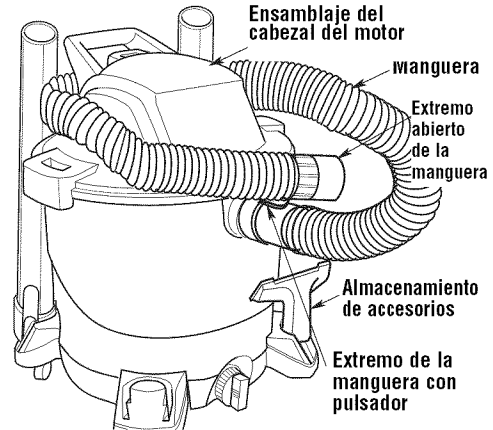
## Introduzca la manguera

Introduzca el extremo de fijación de la manguera "Pos-I-Lock®" en la entrada de la aspiradora. La manguera debería acoplarse a presión en su sitio. Para sacar la manguera de la aspiradora, oprima el botón de liberación ubicado en el ensamblaje de la manguera y tire de la manguera hasta sacarla de la entrada de la aspiradora, de la manera que se muestra en la ilustración.



## Almacenamiento de accesorios

Los accesorios se pueden almacenar en las ubicaciones de almacenamiento situadas en los pies de ruedecilla. La manguera se puede almacenar enrollándola alrededor de la unidad de la manera que se muestra en la ilustración.



## Funcionamiento

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, explosión o daños a la aspiradora:

- No deje la aspiradora en marcha mientras esté desatendida. Usted podría no notar señales importantes que indiquen un funcionamiento anormal, tal como pérdida de succión, residuos o líquido que salen por el escape o ruidos anormales del motor. Deje de usar la aspiradora inmediatamente si observa estas señales.
- No deje la aspiradora enchufada cuando no se esté utilizando.
- No continúe usando la aspiradora cuando el flotador haya cortado la succión.
- No utilice la aspiradora en áreas con gases inflamables, vapores inflamables o polvo explosivo en el aire. Las chispas generadas dentro del motor pueden incendiar los materiales inflamables suspendidos en el aire. Los gases inflamables y los vapores inflamables incluyen: líquido encendedor, limpiadores tipo solvente, pinturas a base de aceite, gasolina, alcohol o rociadores tipo aerosol. Los polvos inflamables incluyen: polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de aluminio, polvo de grano de cereal o pólvora.
- No recoja con la aspiradora polvos explosivos, líquidos inflamables ni cenizas calientes.
- No use la aspiradora como un rociador.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones:

- No exponga la aspiradora a la lluvia ni deje que entre líquido en el compartimiento del motor. Almacene la aspiradora en un lugar interior.
- No maneje el enchufe, el interruptor o la aspiradora con las manos mojadas.
- No haga servicio de ajustes y reparaciones de la aspiradora mientras esté enchufada. Si la aspiradora no está funcionando como debería, le faltan piezas, se ha caído, está dañada, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, devuélvala a un centro de servicio independiente o llame a servicio al cliente.
- Cuando utilice un cordón de extensión, utilice únicamente cordones con capacidad nominal para uso a la intemperie que estén en buenas condiciones. No deje que la conexión entre en contacto con líquido.
- No recoja con la aspiradora materiales tóxicos, para reducir el riesgo de inhalar los vapores o el polvo.

Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, este aparato electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, déle la vuelta. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista competente para instalar el tomacorriente adecuado. No haga ningún tipo de cambio en el enchufe.

Después de enchufar el cordón de energía en el tomacorriente, encienda la unidad empujando el interruptor de la posición "O" a la posición "I". Los símbolos utilizados en el accionador del interruptor son los símbolos internacionales de "encendido y apagado". "O" es el símbolo de "APAGADO" y "I" es el símbolo de "ENCENDIDO".

○ = APAGADO | = ENCENDIDO

## Recogida de materiales secos con la aspiradora

1. El filtro debe estar siempre en la posición correcta para reducir el riesgo de fugas y posibles daños a la aspiradora.
2. Cuando utilice la aspiradora para recoger polvo muy fino, será necesario que usted vacíe el tambor y limpie el filtro a intervalos más frecuentes para mantener el máximo rendimiento de la aspiradora.

**NOTA:** Se necesita un filtro para medios secos para recoger material seco. Si utiliza la aspiradora para recoger polvo cuando el filtro esté mojado, éste se taponará rápidamente y será muy difícil limpiarlo.

El filtro opcional Craftsman para materiales con calificación HEPA (filtro de aire de alta eficiencia para partículas), número de existencias 9-17912, hará un mejor trabajo a la hora de atrapar las partículas muy finas que el filtro 9-17816.

## Recogida de líquidos con la aspiradora

**⚠ ADVERTENCIA:** No utilice la aspiradora sin la jaula del filtro y el flotador, ya que estas piezas evitan que entre líquido en el impulsor y dañe el motor.

1. Cuando recoja cantidades pequeñas de líquido, se podrá dejar colocado el filtro en la aspiradora.
2. Cuando recoja cantidades grandes de líquido, recomendamos quitar el filtro. Si no se quita el filtro, éste se saturará y es posible que aparezca niebla en el escape.
3. Después de utilizar la aspiradora para recoger líquidos, se debe secar el filtro para evitar una posible formación de moho y posibles daños al filtro.
4. Cuando el líquido contenido en el tambor de la aspiradora alcance un nivel predeterminado, el mecanismo de flotador subirá automáticamente para cortar la circulación de aire. Cuando esto ocurra, apague la aspiradora, desenchufe el cordón de energía y vacíe el tambor. Sabrá que el flotador ha cortado la circulación de aire porque la succión cesará y el ruido del motor alcanzará una frecuencia más alta debido al aumento de la velocidad del motor.

**IMPORTANTE:** Para reducir el riesgo de dañar la aspiradora, no haga funcionar el motor con el flotador en la posición subida.

## Vaciado del tambor

1. Quite el ensamblaje del motor. Empuje hacia abajo las lengüetas de fijación flexibles y tire de ellas hacia fuera para soltarlas del tambor.
2. Mientras sujeta hacia fuera las lengüetas de fijación, levante el ensamblaje del motor alejándolo del tambor.
3. Ponga el ensamblaje del motor en posición invertida en una superficie limpia mientras vacía el tambor.
4. Tire el contenido del tambor en el recipiente de eliminación de residuos apropiado.
5. La aspiradora para mojado seco de 9 galones 113.179675 viene equipada con un drenaje para vaciar fácilmente los líquidos. Simplemente desenrosque la tapa del drenaje y levante ligeramente el lado opuesto para vaciar el tambor.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones en la espalda o de caídas, no levante una aspiradora que pese mucho debido a que contiene líquido o residuos. Saque o vierta bastante contenido para hacer que la aspiradora sea lo suficientemente liviana como para poder levantarla cómodamente.

## Dispositivo de soplado

La aspiradora cuenta con un orificio de soplado. Este dispositivo puede soplar aserrín y otros residuos. Siga los pasos que se indican a continuación para utilizar la aspiradora como soplador.

**⚠ ADVERTENCIA:** Use siempre anteojos de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, con la norma CSA Z94.3) antes de usar la aspiradora como soplador.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones a las personas que se encuentren presentes, manténgalas alejadas de los residuos soplados.

**⚠ ADVERTENCIA:** Use una máscara antipolvo si el soplado genera polvo que podría ser inhalado.

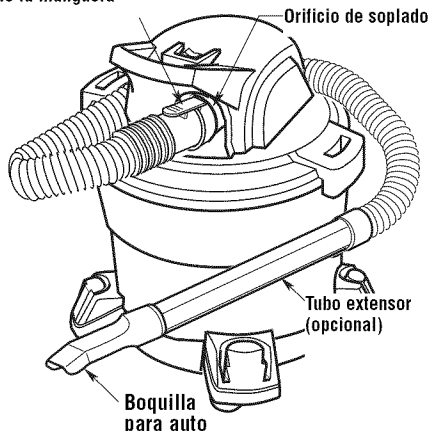
**⚠ PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de daños a la audición, use protectores de oídos cuando utilice la aspiradora/soplador durante muchas horas seguidas o cuando la utilice en un área ruidosa.

1. Localice el orificio de soplado de la aspiradora.
2. Introduzca el extremo de fijación de la manguera "Pos-I-Lock<sup>®</sup>" en el orificio de soplado de la aspiradora. La manguera debería acoplarse a presión en su sitio. Para quitar la manguera de la aspiradora, oprima el botón de liberación ubicado en el ensamblaje de la manguera y tire de la manguera hasta sacarla de la entrada de la aspiradora.

3. (Opcional) Acople un tubo extensor en el extremo opuesto de la manguera.
4. Encienda la aspiradora y estará listo para utilizarla como soplador.

Los accesorios recomendados por Craftsman están disponibles en las tiendas minoristas Sears y en [www.sears.com](http://www.sears.com). Se recomienda la boquilla de soplador Sears, número de existencia 17839, para soplar residuos.

Extremo de fijación de la manguera



## Mantenimiento

### Filtro

**⚠ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones por causa de un arranque accidental, desenchufe el cordón de energía antes de cambiar o limpiar el filtro.

**NOTA:** Este filtro está hecho de papel de alta calidad diseñado para detener partículas de polvo muy pequeñas. El filtro se puede utilizar para recoger material mojado o seco. Maneje el filtro con cuidado cuando lo quite para limpiarlo o cuando lo instale. Es posible que se formen arrugas en los pliegues del filtro como resultado de la instalación, pero las arrugas no afectarán el rendimiento del filtro.

### Limpieza del filtro

El filtro se debe limpiar a menudo para mantener un rendimiento óptimo de la aspiradora.

Asegúrese de secar el filtro antes de guardar la aspiradora o de recoger residuos secos.

**IMPORTANTE:** Después de limpiar el filtro, compruebe si éste tiene desgarraduras o agujeros pequeños. No use un filtro que tenga agujeros o desgarraduras. Incluso un agujero pequeño puede hacer que salga mucho polvo de la aspiradora. Cámbielo inmediatamente.

### Remoción del filtro

Para quitar el filtro con el fin de limpiarlo o reemplazarlo, quite la tuerca del filtro del tornillo ubicado en la jaula del filtro, quite la placa del filtro y levante el filtro.

**IMPORTANTE:** Para reducir el riesgo de dañar la rueda del soplador y el motor, reinstale siempre el filtro antes de utilizar la aspiradora para recoger material seco.



### **Limpieza de un filtro seco**

Se puede lograr un poco de remoción de residuos secos sin quitar el filtro de la aspiradora. Dé una palmada con la mano sobre la parte superior del ensamblaje del motor mientras la aspiradora está apagada.

Para obtener óptimos resultados de limpieza debido a la acumulación de polvo, limpie el filtro en un área abierta. La limpieza SE DEBE realizar al aire libre y no en el interior de la vivienda.

Después de quitar el filtro de la aspiradora, saque los residuos secos golpeando suavemente el filtro contra la pared interior del tambor para polvo. Los residuos se soltarán y caerán.

Para una limpieza a fondo del filtro seco con polvo fino (sin residuos), haga pasar agua a través del filtro tal como se describe bajo "Limpieza de un filtro mojado".

### **Limpieza de un filtro mojado**

Después de quitar el filtro, haga pasar agua a través de él usando una manguera o desde una espita. Tenga cuidado de que la presión del agua procedente de la manguera no sea tan fuerte como para dañar el filtro. Asegúrese de secar el filtro antes de guardar la aspiradora.

### **Limpieza y desinfección de la aspiradora para mojado/seco**

Para mantener el mejor aspecto posible de la aspiradora para mojado/seco, limpie su exterior con un paño humedecido con agua templada y un jabón suave.

Para limpiar el tambor:

1. Vacíe los residuos del tambor.
2. Lave a fondo el tambor con agua templada y un jabón suave.
3. Limpie el tambor con un paño seco.

Antes de un almacenamiento prolongado o según sea necesario (por ejemplo, si se recogen aguas residuales), se debe desinfectar el tambor.

Para desinfectar el tambor:

1. Eche 1 galón de agua y 1 cucharadita de blanqueador de cloro en el tambor.
2. Deje que la solución repose durante 20 minutos y agítela cuidadosamente cada pocos minutos, asegurándose de mojar todas las superficies interiores del tambor.
3. Vacíe el tambor después de 20 minutos. Enjuáguelo con agua hasta que el olor a blanqueador desaparezca. Deje que el tambor se seque completamente antes de sellar el motor sobre el tambor.

### **Ruedecillas**

Si las ruedecillas hacen ruido, puede poner una gota de aceite en el eje del rodillo para que hagan menos ruido.

### **Almacenamiento**

Antes de almacenar la aspiradora, se debe vaciar y limpiar el tambor. El cordón se debe enrollar alrededor de la unidad y la manguera se debe almacenar de la manera descrita en este manual. Los accesorios se deben mantener en la misma área que la aspiradora para que estén al alcance de la mano cuando se necesiten. La aspiradora se debe almacenar en interiores.

**▲ ADVERTENCIA:** Para garantizar la **SEGURIDAD** y **CONFIABILIDAD** del producto, las reparaciones y el ajuste deben ser realizados por Centros de Servicio Sears, utilizando siempre piezas de repuesto Sears.

# Piezas de repuesto

**Aspiradora para mojado/seco**  
**de 6 galones                      0                      de 9 galones**  
**Número de modelo 113.179650                      Número de modelo 113.179675**  
 Pida siempre por número de pieza —no por número de clave

**▲ ADVERTENCIA**

**SERVICIO DE AJUSTES Y REPARACIONES DE UNA ASPIRADORA PARA MOJADO/SECO CON AISLAMIENTO DOBLE**

En una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de conexión a tierra. No se proporciona ningún medio de conexión a tierra en un aparato electrodoméstico con aislamiento doble, ni se debe añadir a éste ningún medio de conexión a tierra. El servicio de ajustes y reparaciones de una aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble requiere extremado cuidado y conocimiento del sistema, y debe ser realizado únicamente por personal de servicio competente. Las piezas de repuesto para la aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. La aspiradora para mojado/seco con aislamiento doble está marcada con las palabras "DOUBLE INSULATED" (con aislamiento doble) y puede que el símbolo  (un cuadrado dentro de un cuadrado) también esté marcado en los aparatos.

Para reducir el riesgo de lesiones por causa de descargas eléctricas, desenchufe el cordón de energía antes de hacer servicio de ajustes y reparaciones a las piezas eléctricas de la aspiradora para mojado/seco.

No. de clave	6 galones No. de pieza	9 galones No. de pieza	Descripción
1	832086	832086	Interruptor oscilante
2	510041	510043	Ensamblaje de la cubierta del motor
3	832628	832627	Motor
4	832630	832630	Empaquetadura superior del motor
5	832631	832631	Empaquetadura inferior del motor
6	829719-11	829719-11	Cordón con terminales
7	832833	832833	Tapa
8	820563-4	820563-5	Tornillos
9	832835	832835	Colector espiral
10	832259-1	832259-1	Empaquetadura de la tapa
11	509238-1	509238-1	Flotador con jaula
12	17816	17816	† Filtro
13	16937	16937	† Placa del filtro
14	16938	16938	† Tuerca del filtro
15	831255	829971-21	Tambor
16	73185	73185	Tapa del drenaje
17	832836	832836	Pie de ruedecilla con área de almacenamiento
18	331605	331605	* Ruedecilla
19	17835	17835	* Boquilla utilitaria
20	—	73841	* Boquilla para mojado (modelo de 9 gal. solamente)
21	17839	17839	* Boquilla para auto
22	17834	17834	* Tubos extensores
23	830674	830674	Manguera Pos-I-Lock®
24	SP6717	SP6717	Manual del usuario

† Artículo de existencias. Se puede obtener a través del departamento de ferretería de la mayoría de las tiendas minoristas Sears.

\* Solamente disponibles en SEARS.com y SEARSPARTSDIRECT.com



# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For expert troubleshooting and home solutions advice:

**manage  home**

[www.managemyhome.com](http://www.managemyhome.com)

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME®**

(1-800-469-4663)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

Call anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the locations of the nearest

**Sears Parts & Repair Service Center**

**1-800-488-1222** (U.S.A.)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

**1-800-469-4663** (Canada)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)

**1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR®**

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)



© Sears Brands, LLC

® Registered Trademark / ™ Trademark / <sup>SM</sup> Service Mark of Sears Brands, LLC

© Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / <sup>SM</sup> Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

<sup>MC</sup> Marque de commerce / <sup>MD</sup> Marque déposée de Sears Brands, LLC

Part No. SP6717

Form No. SP6717

Printed in Mexico 02/09

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>